

Bruksela, 30 maja 2023 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2023/0168(NLE)

9869/23
ADD 1

PECHE 214
N 51
UK 106

WNIOSEK

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 30 maja 2023 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

Nr dok. Kom.: COM(2023) 276 final - ANNEXES

Dotyczy: **ZAŁĄCZNIKI do wniosku dotyczącego ROZPORZĄDZENIA RADY zmieniającego rozporządzenie (UE) 2022/109 z dnia 27 stycznia 2022 r. w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na rok 2022 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mających zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii, oraz zmieniającego rozporządzenie (UE) 2023/194 z dnia 30 stycznia 2023 r. w sprawie ustalenia w odniesieniu do niektórych stad ryb uprawnień do połowów na 2023 r. mających zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii, a także ustanowienia na lata 2023 i 2024 takich uprawnień do połowów w odniesieniu do niektórych stad głębokowodnych**

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2023) 276 final - ANNEXES.

Zał.: COM(2023) 276 final - ANNEXES



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 30.5.2023 r.
COM(2023) 276 final

ANNEXES 1 to 2

ZAŁĄCZNIKI

do

wniosku dotyczącego

ROZPORZĄDZENIA RADY

zmieniającego rozporządzenie (UE) 2022/109 z dnia 27 stycznia 2022 r. w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na rok 2022 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mających zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii, oraz zmieniającego rozporządzenie (UE) 2023/194 z dnia 30 stycznia 2023 r. w sprawie ustalenia w odniesieniu do niektórych stad ryb uprawnień do połowów na 2023 r. mających zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii, a także ustanowienia na lata 2023 i 2024 takich uprawnień do połowów w odniesieniu do niektórych stad głębokowodnych

ZAŁĄCZNIK I

W załącznikach IA i ID do rozporządzenia (UE) 2023/194 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w części A załącznika IA tabela dotycząca sardeli europejskiej (*Engraulis encrasicolus*) w podobszarach ICES 9 i 10 oraz w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 otrzymuje brzmienie:

”

| | | | |
|--|---|---------------------|--|
| Gatunek: | Sardela europejska <i>Engraulis encrasicolus</i> | Obszar: | 9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411) |
| Hiszpania | 2 183 ⁽¹⁾ | TAC przezornościowy | |
| Portugalia | 2 381 ⁽¹⁾ | | |
| Unia | 4 564 ⁽¹⁾ | | |
| TAC | 4 564 ⁽¹⁾ | | |
| ⁽¹⁾ Kwotę tę można poławiać wyłącznie od dnia 1 lipca 2023 r. do dnia 30 września 2023 r. | | | |

”;

- 2) w części B załącznika IA;
- a) tabela dotycząca krewetki północnej (*Pandalus borealis*) w rejonie 3a otrzymuje brzmienie:

”

| | | | |
|--|---|---|------------------|
| Gatunek: | Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i> | Obszar: | 3a (PRA/03A.) |
| Dania | 1 429 ⁽¹⁾ | TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. | |
| Szwecja | 769 ⁽¹⁾ | | |
| Unia | 2 198 ⁽¹⁾ | | |
| TAC | 4 117 ⁽¹⁾ | | |
| ⁽¹⁾ Kwotę tę można poławiać wyłącznie od dnia 1 stycznia 2023 r. do dnia 30 czerwca 2023 r. | | | |

”;

- b) po tabeli dotyczącej krewetki północnej (*Pandalus borealis*) w rejonie ICES 3a dodaje się następującą tabelę:

”

| | | | |
|---|---|---|-------------------|
| Gatunek: | Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i> | Obszar: | 3a (PRA/03A.2) |
| Dania | pm ⁽¹⁾ | TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. | |
| Szwecja | pm ⁽¹⁾ | | |
| Unia | pm ⁽¹⁾ | | |
| TAC | pm ⁽¹⁾ | | |
| ⁽¹⁾ Kwotę tę można poławiać wyłącznie od dnia 1 lipca 2023 r. do dnia 30 czerwca 2024 r. | | | |

”;

- c) tabela dotycząca szprota i powiązanych przyłówów (*Sprattus sprattus*) w rejonie 3a otrzymuje brzmienie:

”

| Gatunek: | Szprot i powiązane przyłowcy <i>Sprattus sprattus</i> | Obszar: | 3a (SPR/03A.) |
|----------|--|-----------------|------------------|
| Dania | pm (1)(2)(3) | TAC analityczny | |
| Niemcy | pm (1)(2)(3) | | |
| Szwecja | pm (1)(2)(3) | | |
| Unia | pm (1)(2)(3) | | |
| TAC | pm (2) | | |
| (1) | Przyłowcy witlinka i plamiaka mogą stanowić do 5 % kwoty (OTH/*03A.). Przyłowcy witlinka i plamiaka odjęte od kwoty na podstawie niniejszego przepisu oraz przyłowcy gatunków odjęte od kwoty na podstawie art. 15 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 nie mogą łącznie przekraczać 9 % kwoty. | | |
| (2) | Kwotę tę można poławiać wyłącznie od dnia 1 lipca 2023 r. do dnia 30 czerwca 2024 r. | | |
| (3) | Można dokonywać transferów tej kwoty w odniesieniu do wód Zjednoczonego Królestwa i wód Unii obszarów 2a i 4. Transfery takie muszą jednak zostać uprzednio zgłoszone Komisji i Zjednoczonemu Królestwu. | | |

”;

- d) tabela dotycząca szprota i powiązanych przyłówów (*Sprattus sprattus*) w wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach Unii podobzaru ICES 4 oraz w wodach Zjednoczonego Królestwa rejonu 2a otrzymuje brzmienie:

”

| Gatunek: | Szprot i powiązane przyłowcy <i>Sprattus sprattus</i> | Obszar: | wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4; wody Zjednoczonego Królestwa rejonu 2a (SPR/2AC4-C) |
|-----------------------|---|-----------------|---|
| Belgia | pm (1)(2) | TAC analityczny | |
| Dania | pm (1)(2) | | |
| Niemcy | pm (1)(2) | | |
| Francja | pm (1)(2) | | |
| Niderlandy | pm (1)(2) | | |
| Szwecja | pm (1)(2)(3) | | |
| Unia | pm (1)(2) | | |
| Norwegia | pm (1) | | |
| Wyspy Owece | pm (1)(4) | | |
| Zjednoczone Królestwo | pm (1) | | |
| TAC | pm (1) | | |
| (1) | Kwotę tę można poławiać wyłącznie od 1 lipca 2023 r. do 30 czerwca 2024 r. | | |
| (2) | Przyłowcy witlinka mogą stanowić do 2 % kwoty (OTH/*2AC4C). Przyłowcy witlinka odjęte od kwoty na podstawie niniejszego przepisu oraz przyłowcy gatunków odjęte od kwoty na podstawie art. 15 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 nie mogą łącznie przekraczać 9 % kwoty. | | |
| (3) | Łącznie z dobijakami. | | |
| (4) | Może zawierać do 4 % przyłowu śledzia atlantyckiego. | | |

”;

- e) tabela dotycząca szprota (*Sprattus sprattus*) w rejonach ICES 7d i 7e otrzymuje brzmienie:

”

| | | | |
|-----------------------|--|-----------------|-----------------------|
| Gatunek: | Szprot <i>Sprattus sprattus</i> | Obszar: | 7d i 7e (SPR/7DE.) |
| Belgia | pm (1) | TAC analityczny | |
| Dania | pm (1) | | |
| Niemcy | pm (1) | | |
| Francja | pm (1) | | |
| Niderlandy | pm (1) | | |
| Unia | pm (1) | | |
| Zjednoczone Królestwo | pm (1) | | |
| TAC | pm (1) | | |
| (1) | Kwotę tę można poławiać wyłącznie od 1 lipca 2023 r. do 30 czerwca 2024 r. | | |

”
5

- 3) w załączniku ID, w tabelach dotyczących: (i) północnego tuńczyka białego (*Thunnus alalunga*) w Oceanie Atlantyckim, na północ od 5° N; (ii) południowego tuńczyka białego w Oceanie Atlantyckim, na południe od 5° N; (iii) opastuna (*Thunnus obesus*) w Oceanie Atlantyckim; (iv) włócznika (*Xiphias gladius*) w Oceanie Atlantyckim, na północ od 5° N oraz (v) włócznika w Oceanie Atlantyckim, na południe od 5° N, dodaje się następujące pozycje:

„Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.”.

ZAŁĄCZNIK II

W załączniku ID do rozporządzenia (UE) 2022/109, w tabelach dotyczących: (i) północnego tuńczyka białego (*Thunnus alalunga*) w Oceanie Atlantyckim, na północ od 5° N; (ii) południowego tuńczyka białego w Oceanie Atlantyckim, na południe od 5° N; (iii) opastuna (*Thunnus obesus*) w Oceanie Atlantyckim; (iv) włócznika (*Xiphias gladius*) w Oceanie Atlantyckim, na północ od 5° N oraz (v) włócznika w Oceanie Atlantyckim, na południe od 5° N, dodaje się następujące pozycje:

„Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.”.